



## Scooter 2250



**D** Aufbau- und Gebrauchsanleitung für Laufgitter  
**Scooter Art.-Nr. 2250**

### Wichtig !

Nehmen Sie sich zum Aufbau genügend Zeit und lesen Sie bitte die Anleitung genau durch.

**Für späteres Nachschlagen aufbewahren.**

**GB** Instruction for assembly and use Play pen  
**Scooter Art.-No. 2250**

### Important !

Please devote enough time to the assembly reading the instructions carefully.

**Please keep for further reference.**

**F** Notice de montage et d'utilisation Parc pour bébé  
**Scooter réf. 2250**

### Important !

Prenez votre temps pour le montage et lisez les instructions en détail.

**A conserver pour une consultation ultérieure.**

**NL** Montage- en gebruikshandleiding Spiljenbox  
**Scooter art. 2250**

### Belangrijk !

Neemt u voor de montage voldoende tijd en lees de handleiding goed door.

**Bewaar voor latere raadpleging.**

**I** Istruzioni di montaggio e per l'utilizzo del Box  
**Scooter cod. art. 2250**

### Importante !

Prendete Vi abbastanza tempo per leggere le istruzioni con la dovuta accuratezza.

**Conservate questa descrizione per poter far riferimento ad essa in un secondo momento.**

**DK** Monteringsvejledning for Kravlegård  
**Scooter Art.-Nr. 2250**

### Vigtigt !

Skal opbevares til senere brug. Cifrene angiver monteringsrækkefølgen.

**Monteringen bør foretages i ro og fred.**

**E** Instrucciones de montaje y manejo para el parque  
**Scooter, n° de art. 2250**

### Importante !

Tómese el tiempo necesario para montar el parque y lea con atención las instrucciones completas.

**Guárdelas para poder leerlas posteriormente en caso necesario.**

**H** Szerelési és használati útmutató  
**Scooter (cikkszám: 2250) járókához**

### Fontos !

Szánjon elegendő időt a járóka összeszerelésére és kérjük, pontosan olvassa el a leírást.

**Jövőbeni tájékoztatóhoz kérjük, a leírást őrizze meg.**

## Geuther

Kindermöbel und -geräte GmbH & Co.KG

96266 Mitwitz-Steinach

www.geuther.de



### D Achtung !

Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt ! So schützen Sie es vor Unfällen.

Achten Sie darauf, dass alle Beschlagteile immer richtig angezogen sind. Schrauben dürfen nicht locker sein, da sich das Kind Körperteile einklemmen oder mit Kleidungsstücken (z.B.Kordeln, Halsbänder oder Babyschleifen, Schnuller, usw...) hängen bleiben kann. Es würde die Gefahr der Strangulation bestehen.

Bitte achten Sie darauf, dass keine Gegenstände im Bett liegen, die das Kind zum Hochsteigen benutzen kann oder die eine Gefahr des Erstickens oder der Strangulation herbeiführen können.

Das Laufgitter darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil zerbrochen oder abgenutzt ist bzw. fehlerhaft. Seien Sie sich der Gefahr von offenem Feuer und anderen Quellen großer Hitze, wie z.B. elektrische Heizkörper, Gasöfen usw... in der unmittelbaren Nähe des Laufgitters bewusst!

Zur Reinigung nur warmes Wasser verwenden !

### GB Caution !

Do not leave your child unattended. This is how to prevent accidents.

Always ensure that all fixings are firmly attached and check that the assembly bolts and plastic filler caps are correctly in place. Loose fittings can cause entrapment danger.

Please ensure that no objects are left in the cot which would enable your child to stand on and which could lead to choking or strangulation.

The play pen must not be used if any part is broken or worn out or missing!

Beware of placing the playpen too close fires, heaters, ovens and other sources of heat. Beware also of electrical flex.

For cleaning use warm water only !

### F Attention !

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance! Vous le protégerez ainsi des accidents.

Veillez à ce que toutes les pièces de garniture soient toujours bien serrées. Les vis ne doivent pas avoir de jeu, car l'enfant pourrait se coincer des parties du corps ou pourrait rester accroché avec des pièces de vêtements (par ex. des cordons, des colliers ou des rubans, des sucettes etc.).

Veillez à ce qu'il n'y ait aucun objet sur le lit que l'enfant pourrait utiliser pour monter ou qui pourraient entraîner un risque d'étouffement ou d'étranglement.

Le parc ne doit pas être utilisé si l'une de ses pièces est cassée ou usée ou resp. si elle est manquante!

Soyez conscients des dangers que représentent un feu nu ou d'autres sources de grande chaleur, comme les radiateurs électriques, les radiateurs à gaz etc., à proximité directe du parc pour bébé!

Conforme aux exigences de sécurité.

Utiliser uniquement de l'eau chaude pour le nettoyage !

### NL Let op !

Laat Uw kind nooit zonder toezicht! Zo behoedt U Uw kind voor ongevallen.

U dient er voor te zorgen, dat het beslagwerk steeds stevig genoeg vastzit. Indien de schroeven niet stevig genoeg vastgedraaid worden, kunnen lichaamsdelen van het kind bekneld raken en kunnen kledingstukken (b.v. koordjes, halsbanden of babyschijfjes, fopspenen, enz...) verstrik raken. Dit kan wurging tot gevolg hebben.

Gelieve ervoor te zorgen, dat er geen voorwerpen in het bedje liggen die toelaten dat het kind omhoog klimt of die tot verstikking of wurging kunnen leiden.

U mag de spiljenbox niet gebruiken, indien er onderdelen ontbreken of indien onderdelen kapot of versleten zijn!

U dient steeds rekening te houden met het gevaar dat uitgaat van open vuur en andere hittebronnen zoals b.v. elektrische radiatoren, gaskachels, enz... in de onmiddellijke nabijheid van de spiljenbox!

Bij schoonmaken enkel warm water gebruiken !

### I Attenzione !

Per evitare il rischio di incidenti si raccomanda di non lasciare mai il bambino incustodito!

Osservare che tutti i componenti e le viti siano ben serrati. In caso contrario il bambino o alcune delle cose che indossa (ad es. cordoncini, braccialetti, fiocchetti, ciuccioti, ecc.) potrebbero restare impigliati, con il conseguente rischio di strangolamento.

Fate attenzione che nel letto non si trovino oggetti sui quali il bambino possa salirci sopra oppure i quali possano causare pericolo di affogare o di strangolazione.

Non adoperare il box nei casi in cui un suo elemento sia rotto, logorato oppure manchi!

Siate consapevoli del rischio di fiamme libere e di altre fonti di calore a rischio di ustione, come ad es. caloriferi elettrici, stufe a gas, ecc., se siate in immediata vicinanza del box!

Per la pulizia utilizzare soltanto acqua tiepida !

### DK Vigtigt!

Lad barnet ikke alene uden opsyn.

Vær opmærksom på, at alle beslag altid er rigtigt strammede. Skruer må ikke være løse, da legemsdele af barnet kan komme i klemme eller blive hængende med tøjdele (f.eks. snore, halsbånd eller babysøjler, sut osv.). Dette kan forårsage fare for strangulering.

Vær opmærksom på, at der ikke er genstande i sengen, som barnet kan brugte til at kravle på eller som kan medføre fare for kvælning eller strangulering.

Kravlegården må ikke tages i brug, såfremt der mangler dele til monteringen eller der er brud fejl på dele til kravlegården.

Vær klar over faren fra åben ild og andre kraftige varmekilder som f. eks. elektriske varmeapparater, gasfyr osv. i umiddelbar nærhed af kravlegården.

Anvend kun varmt vand til rengøring !

### E Atención !

Nunca deje a su hijo solo o sin prestarle atención. Así evitará que sufra accidentes.

Asegúrese de que todos los herrajes estén apretados correctamente en todo momento. Los tornillos no deben estar sueltos, ya que así el niño o sus ropas (por ejemplo, cordones, cintas ocolares) podrían quedar enganchados. Existiría el peligro de que el niño sea estrangulado.

Verifique siempre que dentro de la cama no se encuentren objetos, que el niño pueda utilizar para escalar o que puedan provocar que el niño se ahogue o estrangule.

El parque no debe ser utilizado si una pieza se rompe o desgasta, ni tampoco si falta una pieza.

Sea consciente del peligro que puede suponer colocar un fuego abierto u otras fuentes importantes de calor como por ejemplo calefacciones eléctricas, hornos de gas, etc., cerca del parque.

Para limpiar el parque, utilice sólo agua caliente.

### H Figyelem !

Gyermekeit ne hagyja felügyelet nélkül! Így óvhatja a balesetektől.

Ügyeljen arra, hogy minden veret mindenkor kellően meg legyen húzva. A csavarok nem lehetnek lazák, máskülönben beszorulhatnak a gyermek testrészei, illetve beakadhatnak ruhadarabjai (pl. zsinórok, nyakláncok vagy bébi-masnik, cumik, stb...).

Ezáltal fennállna a megfojtás veszélye.



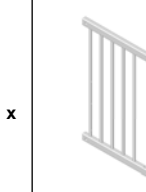















Kérjük, ügyeljen arra, hogy az ágyban ne legyenek olyan tárgyak, melyeken a gyermek fel tud mászni, illetve melyek a megfulladás vagy a megfojtás veszélyét hordozzák magukban.

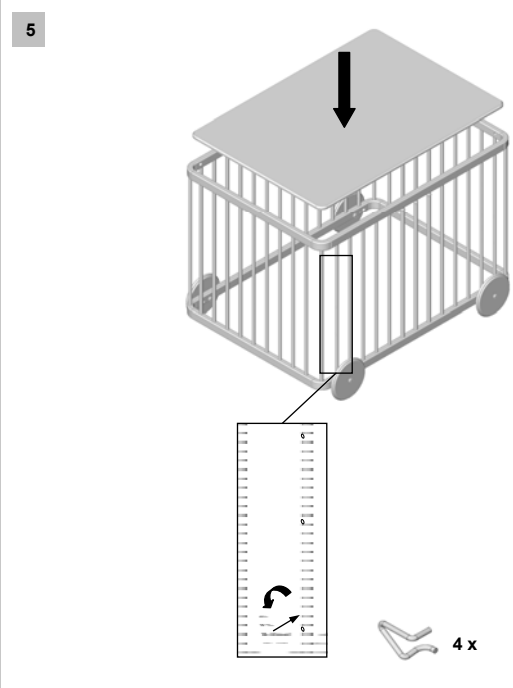
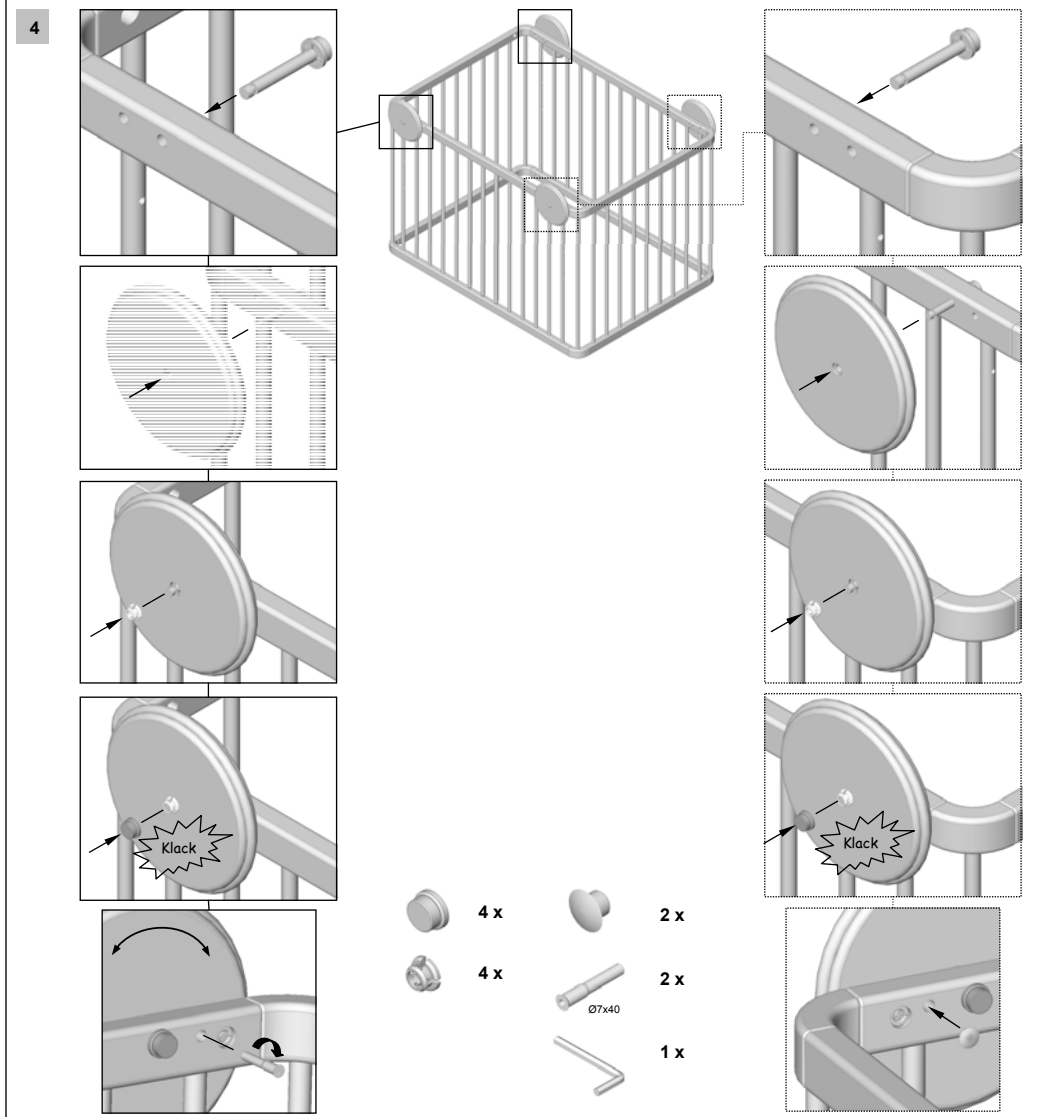
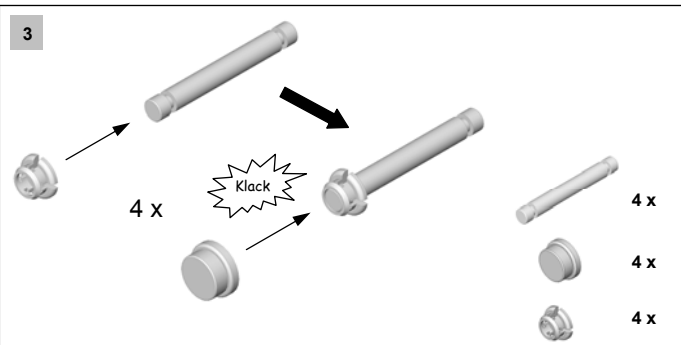
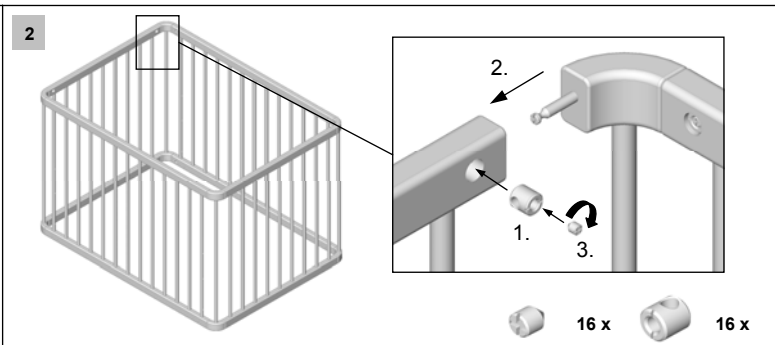
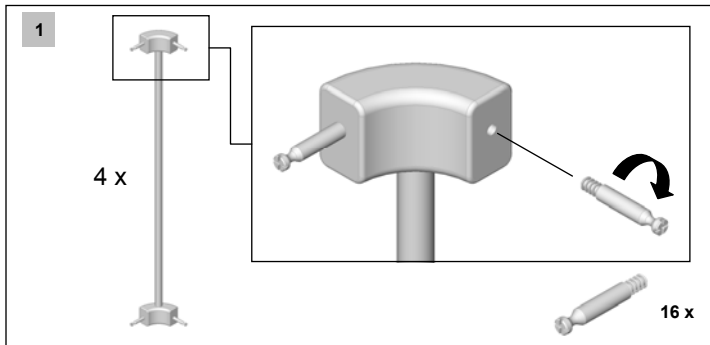
A járóka használati tilos, ha valamely része eltört, elhasználtól illetve hiányzik!

Legyen tudatában a nyílt láng és egyéb nagy hőforrások, mint pl. villamos fűtőtestek, gázkályhák, stb... által fenyegető veszélynek a járóka közvetlen közelében!

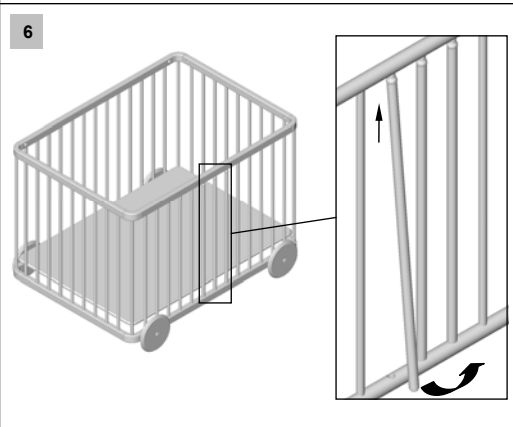
Tisztítás céljára csak meleg vizet használjon!

## Teileliste List of parts as illustrated Liste de pièces comme illustrée Onderdelenlijst Listino pezzi Indhold Lista de piezas Alkotóelemek jegyzéke

 2 x Art. Nr. Y022300068	 1 x Art. Nr. Z022300115	 1 x Art. Nr. Z022300116	 3 x Art. Nr. Z022300052
 4 x Art. Nr. Y023100007	 1 x Art. Nr. Z025000019	 4 x Art. Nr. Z022300124	
 2 x Art. Nr. 205010410	 8 x Art. Nr. 205010541	 8 x Art. Nr. 205010541	 4 x Art. Nr. 204130050
 4 x Art. Nr. W024010001	 2 x Art. Nr. 204830001	 16 x Art. Nr. 204500136	 16 x Art. Nr. 204500136
	 16 x Art. Nr. 204500136	 16 x Art. Nr. 204500136	 1 x Art. Nr. 204500136



- (D) Die Bodenhöhe richtet sich nach der körperlichen Entwicklung des Kindes. Sie muss so eingestellt werden, dass das Kind nicht herausspringen kann! Sobald das Kind sitzen kann, muss der Boden in die tiefste Position gebracht werden! Das Laufgitter darf nicht ohne Boden verwendet werden!
- (GB) The bottom level is subject to the stage of physical development of the child. It has to be adjusted in a way that the child cannot fall out of the playpen. When the child can sit the base must be in the lowest position. The play pen must not be used without bottom!
- (F) La hauteur du fond s'adapte au développement corporel de l'enfant. Le fond doit être réglé de sorte que l'enfant ne puisse pas tomber à l'extérieur du parc! Dès que l'enfant est en mesure de s'asseoir, il faut mettre le fond à la position la plus basse! Le parc ne doit jamais être utilisé sans fond!
- (NL) De hoogte van de bodem is afhankelijk van de lichamelijke ontwikkeling van het kind. Geefte de hoogte zo in te stellen, dat het kind er niet uit kan vallen! Van zodra het kind kan zitten, dient de bodem in de laagste positie te worden gebracht! U mag de spijlenbox nooit zonder bodem gebruiken!
- (I) L'altezza del piano si orienta a seconda dello sviluppo fisico dell' fanciullo. Regolare il piano in maniera tale che il bambino non possa cadere! Regolare il piano nella posizione più bassa possibile, non appena il bambino sarà in grado di stare seduto! Non adoperare mai il box sprovvisto di piano!
- (DK) Bundhøjden retter sig efter barnets kropslige udvikling. Den skal indstilles således, at barnet ikke kan falde ud! Så snart barnet kan sidde, skal bunden bringes i den laveste position. Kravlegården må ikke tages i brug, såfremt bunden ikke er monteret.
- (E) La altura desde el suelo se adapta al desarrollo corporal del niño. Debe ajustarse de forma que el niño no pueda caerse hacia fuera! En cuanto el niño sea capaz de sentarse, deberá colocarse el suelo en la posición más baja! El parque no deberá utilizarse sin su suelo.
- (H) A padlólemez magassága a gyermek testi fejlődéséhez igazítandó. Úgy kell beállítani, hogy a gyermek a járáskából ne tudjon kiesni! Mielőtt a gyermek ülni tud, a padlólemezt a legalacsonyabb helyzetbe kell vinni! A járóka padlólemez nélkül használata tilos!



- (D) Schlupfsprossen aus Sicherheitsgründen bitte immer alle herausnehmen!
- (GB) For safety reasons please always remove all three bars!
- (F) Pour des raisons de sécurité, retirer toujours toutes les barres de glissement!
- (NL) Geefte steeds alle spijlen om veiligheidsredenen te verwijderen!
- (I) Per ragioni di sicurezza togliere sempre tutte e tre le barre!
- (DK) Alle tremmer skal af sikkerhedsårsager altid fjernes!
- (E) Por razones de seguridad por favor, siempre mueva las tres barras!
- (H) Biztonsági okokból egyszerre valamennyi kivehető rudat ki kell venni!



## Scooter 2250



**FIN** Leikkikehän asennus- ja käyttöohje  
**Scooter, art. nro 2250**

### Tärkeää !

Varaa kokoamista varten riittävästi aikaa ja lue ohje huolellisesti.

### Säilytä ohje myöhempää tarvetta varten.

**SLO** Navodilo za montažo in uporabo stajice  
**Scooter arikel-št. 2250**  
**Važno !**

Za montažo izdelka si vzemite dovolj časa in skrbno preberite navodila.

### Navodilo shranite za kasnejšo kontrolo.

**HR** Upute za sastavljanje i uporabu vrtića za igranje  
**Scooter artikla broj 2250**

### Važno!

Ne žurite se s ugradnjom i temeljito pročitaite sve upute.

### Sačuvajte ih za buduću primjenu.

**N** Monterings- og bruksveiledning for lekegrind  
**Scooter art. nr. 2250**

### Viktig!

Ta deg tilstrekkelig tid for monteringen og les nøye igjennom veiledningen før du starter.

### Oppbevar den for senere bruk.

**PL** Instrukcja montaży i obsługi kojca dla dzieci  
**Scooter nr art. 2250**

### Ważne!

Prosimy o zarezerwowanie wystarczającej ilości czasu na montaż i dokładne zapoznanie się z instrukcją.

### Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

**CZ** Návod na sestavení a používání ohrádky  
**Scooter výr. č. 2250**

### Důležité!

Dejte si na sestavení dost času a návod si prosím přesně přečtěte.

### Uchovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

**P** Instruções de montagem e uso para o parque de bebé  
**Scooter art. n° 2250**

### Importante!

Tome o tempo suficiente para a montagem e leia bem as instruções.

### Guarde-as para poder consultá-las posteriormente.

**TR** Çocuk bahçesi Scooter ürün No. 2250 için kurma ve kullanım talimatı  
**Önemli !**

Kurmak için kendinize yeterli zaman ayırınız ve lütfen talimatı itinalı bir şekilde iyice okuyunuz.

### Sonradan okumak için saklayınız.

**FIN** **Huomio!**

Älä jätä lastasi ilman valvontaa! Näin suojaat sitä onnettomuuksilta. Tarkista, että kaikki kiinnitysosat on aina kiristetty kunnolla.

Varmista, ettei sängyssä ole tavaroita, joita lapsi voi käyttää apuna kipeämässä tai joista voi aiheutua tukehtumisen tai kuristumisen vaara.

Ruuvit eivät saa olla löysiä, koska lapsen kehonosia saattaa jäädä niiden väliin tai lapsi voi jäädä vaatekuksesta (esim. nauhoista, kaulakoruista tai ruseteista, tultista, jne.) niihin kiinni. Olemassa on tällöin kuristumis vaara.

Leikkikehää ei saa käyttää, jos sen jokin osa on murtunut tai kulunut tai puuttuu kokonaan!

Leikkikehää ei saa asettaa avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, esim. sähköpatterin, kaasulämmitteisen uunin jne. välittömään läheisyyteen!

Puhdista pelkällä lämpimällä vedellä!

**SLO** **Pozor!**

Ne puščajte otroka brez nadzora! Samo tako ga najbolj ščitite pred nevarnostmi. Skrbno pazite na to, da bo vse okolije vedno pravilno zategnjeno.

Vijaki ne smejo biti zrahljani, da bi si otrok lahko priščipnil telesne dele ali da bi z oblačili obvisel (npr. prepletena vrvica, ogrlica ali dojenčkove pentljice, dudka itd...). Lahko bi nastala nevarnost strangulacije.

Prosim, pazite na to, da ne ležijo v postelji stvari, s katerimi bi si otrok pomagal, da bi zlezal iz postelje ali pa da bi predstavljale nevarnost za zadušitev ali s strangulacije.

Stajice ne smete uporabljati, če so delci stajice odlomljeni ali obrabljeni, ali celo manjkajo!

Zavedajte se, da predstavljajo odprt ogenj ali druge vrste močnih toplotnih žarišč kot so infra peči, plinske peči v bližini stajice veliko nevarnost.

Za čiščenje uporabljajte samo toplo vodo!

**HR** **Pozor!**

Ne ostavljajte dijete bez nadzora! Tako ćete ga zaštititi od nezgoda. Uvijek provjerite jesu li svi spojni dijelovi čvrsto stegnuti.

Vijci ne smiju biti otpušteni jer bi se dijete za njih moglo zakvačiti ili bi mogli ostati vješiti na dijelovima odjeće (npr. konopima, ogricama ili vezicama i sl.). U tom slučaju postoji opasnost od gušenja.

Pripazite da u krevetu ne ostanu bilo kakvi predmeti koje dijete može iskoristiti za penjanje ili koji bi mogli predstavljati opasnost od gušenja ili gutanja.

Vrtić za igranje ne smije se koristiti ako je neki dio oštećen ili istrošen, odnosno ako nedostaje!

Pripazite na moguće opasnosti od otvorenog plamena i drugih izvora topline, kao što su električni radijatori, plinske peći i sl. u neposrednoj blizini vrtića za igranje!

Za čišćenje koristite samo toplu vodu!

**N** **Obs !**

La ikke barnet være alene uten oppsyn! På den måten beskytter du det mot ulykk.

Pass på at alle beslagene er riktig skrudd fast.

Skrueene må ikke være løse, da barnet kan klemmes fast eller bli hengende igjen med klærne (el. f. eks. bånd, halsbånd, babysnor tåtesmøkk e. l...). Det kan da oppstå fare for kvelning.

Vær oppmerksom på at det ikke ligger noen gjenstander i sengen som barnet kan bruke til å stige opp på, eller som kan føre til at det oppstår fare for kvelning eller strangulering.

Lekegrinden må ikke brukes dersom deler av den er brukt eller slitt, hhv. dersom det mangler deler!

Pass på at den ikke står i umiddelbar nærhet av åpen ild eller andre kilder for sterk varme, f. eks. elektrisk ovn, gassovn osv!

For rengjøring må det kun brukes varmt vann!

**PL** **Uwaga!**

Prosimy o nie pozostawianie dzieci bez nadzoru! W ten sposób chronimy je przed wypadkiem. Prosimy o przestrzeżenie, żeby wszystkie elementy okuć były zawsze prawidłowo dociągnięte.

Śruby nie mogą być luźne, ponieważ dziecko może przycisnąć sobie części ciała lub zaczepić się i zawisnąć na swojej odzieży (np. na tasemkach, chusteczce wokół szyi lub elementach ozdobnych, smoczku itd.). Na skutek tego mogłoby powstać poważne zagrożenie uduszenia się dziecka.

Prosimy o przestrzeżenie zasady, żeby w łóżeczku nie znajdowały się żadne przedmioty, które mogłyby ułatwić dziecku wstawianie lub stwarzający dla niego zagrożenie zadławienia lub uduszenia się.

Kojec nie może być używany, jeżeli jakiś jego element jest uszkodzony lub zużyty albo go brakuje!

Prosimy o zwrócenie uwagi, że poważne niebezpieczeństwo dla kojca stwarza otwarty ogień lub inne źródła wytwarzające wysoką temperaturę takie jak: grzejniki elektryczne, piece gazowe itd., jeśli znajdują się w jego bezpośrednim sąsiedztwie!

Do mycia stosować wyłącznie ciepłą wodę!

**CZ** **Pozor!**

Nenechávejte své dítě bez dozoru! Tak je ochráníte před úrazy. Zajistěte, aby všechny součástky kování byly vždy správně utaženy.

Šrouby nesmí být volné, protože dítě se může zaklínit částmi těla nebo může zůstat viset za části oděvu (např. za šňůrky, pásky nebo stužky, za dudlík atd...). Hrozilo by oběšení.

Dbejte prosím na to, aby v postýlce nebyly předměty, po kterých by dítě mohlo vylézt nebo které by mohly hrozit udušením nebo úskrocením.

Ohrádka se nesmí používat, jestliže je nějaká její část rozbitá nebo opotřebovaná nebo chybí!

Buďte si vědomi nebezpečnosti otevřeného ohně a jiných zdrojů intenzivního tepla, jako jsou např. elektrické topné zářiče, plynová kamna atd., v bezprostřední blízkosti ohrádky!

Na čištění používat pouze teplou vodu!

**P** **Atenção!**

Não deixe a criança sem supervisão ! Assim, pode protegê-la contra acidentes. Observe que as guarnições sempre estejam apertadas correctamente.

Os parafusos não deverão estar soltos, para evitar que a criança entale partes do corpo ou que as roupas fiquem presas (p.ex. cordões, colares ou fitas de bebé, chupetas, etc.). Existe o risco de estrangulamento.

É favor observar que objectos, que a criança possa utilizar para montar ou que representem um risco de asfixia ou estrangulamento não se encontrem na cama.

O parque de bebé não deverá ser utilizado se uma parte estiver quebrada, desgastada ou faltar!

Não se esqueça do risco de fogo aberto ou outras fontes de calor, como p.ex. aquecedores eléctricos, forno de gás, etc. na proximidade directa do parque de bebé!

Só utilize água morna para a limpeza !

**TR** **Dikkat !**

Çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayınız ! Bu şekilde kazalara karşı korursunuz. Bütün kaplama parçalarının daima doğru bir şekilde sıkılmış olmasına dikkat ediniz.

Vidaların gevşek olmaması gerekmektedir, aksi takdirde çocuğunuz vücudunun kısımlarını sıkıştırabilir veya kıyafet parçaları ile (Örn. ip, kolye veya bebek kurdeleleri, emzik v.s.) takılı kalabilir. Böyle bir durumda boğulma tehlikesi oluşabilir.


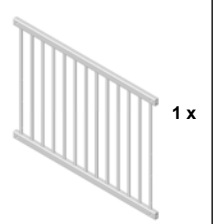

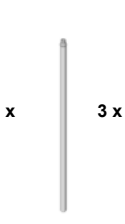
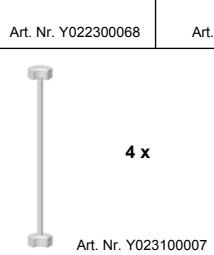
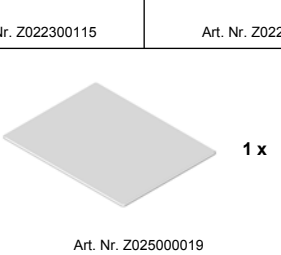
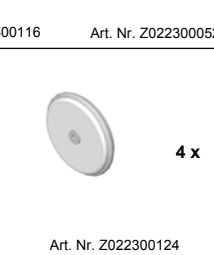
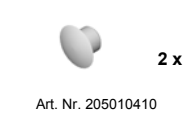
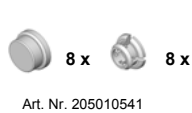
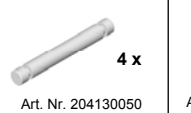
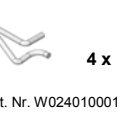



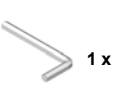
Çocuğun ırmannmak için kullanılabileceği veya boğulma tehlikesi oluşturabilecek eşyaların yataкта bulunmamasına lütfen özenle dikkat ediniz.

Eğer bir parçası kırılmışsa veya aşınmışsa veya eksiğe, o zaman çocuk bahçesinin kullanılması yasaktır!

Elektrikli ısıtıcılar, gazlı sobalar v.s. gibi büyük sıcaklık yaratan açık ateşler ve diğer ısı kaynaklarının çocuk bahçesinin hemen yanında bulunmasından oluşabilecek tehlikelerin bilincinde olunuz!

Temizlemek için sadece sıcak su kullanınız !

## Osaluettelo Seznam elementov Popis dijelova Delliste Wykaz części Seznam součástí Lista de peças Parça listesi

 2 x Art. Nr. Y022300068	 1 x Art. Nr. Z022300115	 1 x Art. Nr. Z022300116	 3 x Art. Nr. Z022300052
 4 x Art. Nr. Y023100007	 1 x Art. Nr. Z025000019	 4 x Art. Nr. Z022300124	
 2 x Art. Nr. 205010410	 8 x Art. Nr. 205010541	 4 x Art. Nr. 204130050	 4 x Art. Nr. W024010001
 2 x Art. Nr. 204830001	 16 x Art. Nr. 204500136	 16 x Art. Nr. 204500136	 1 x Art. Nr. 204500136

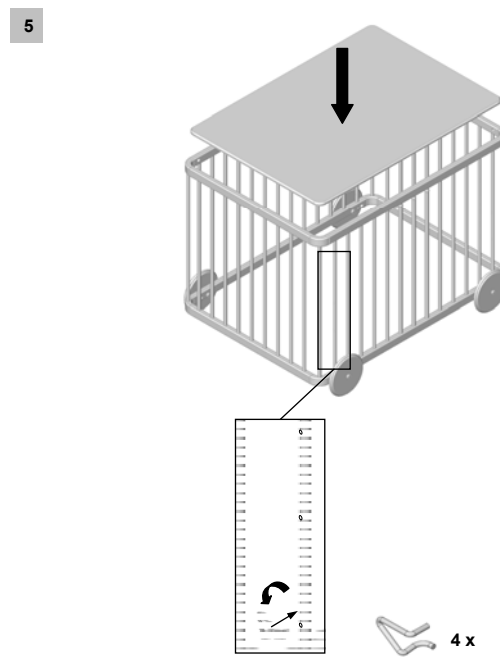
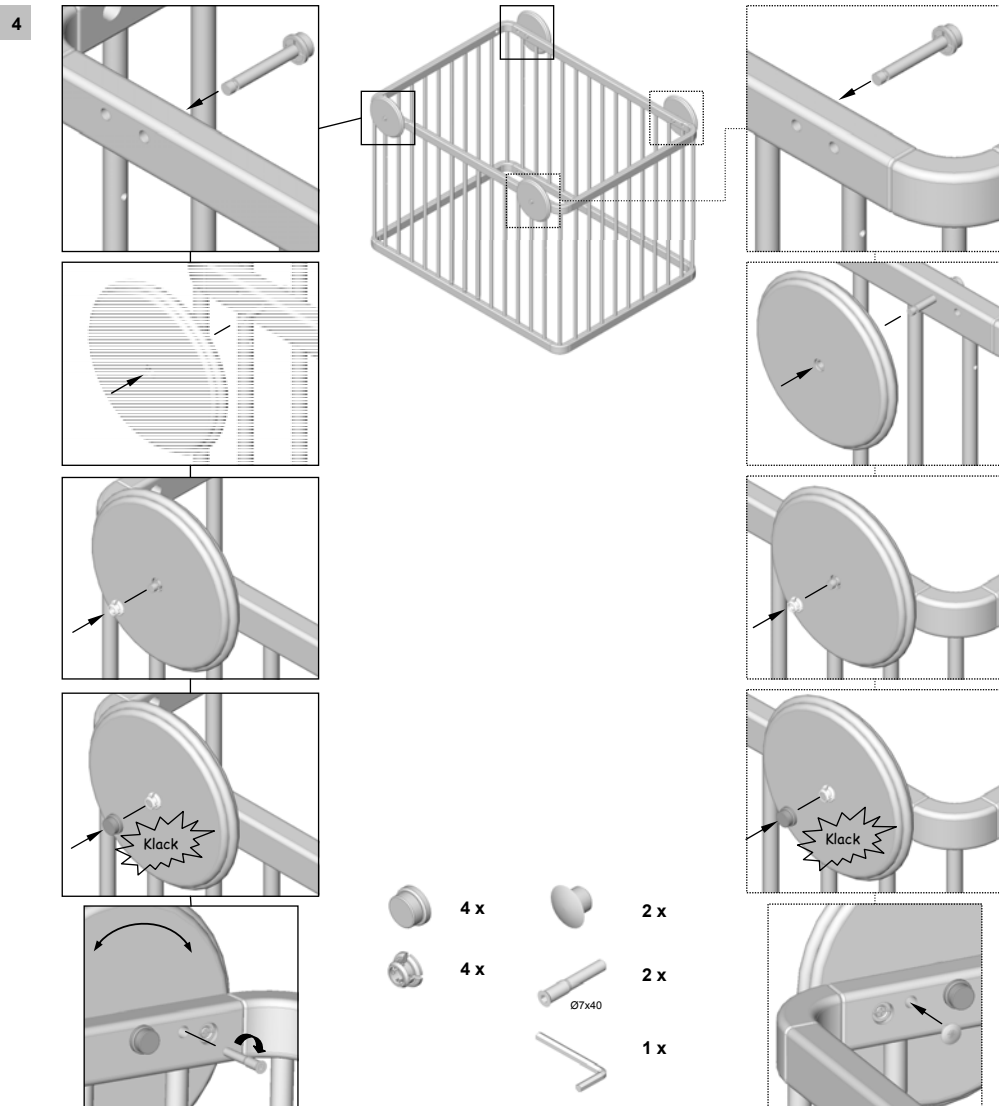
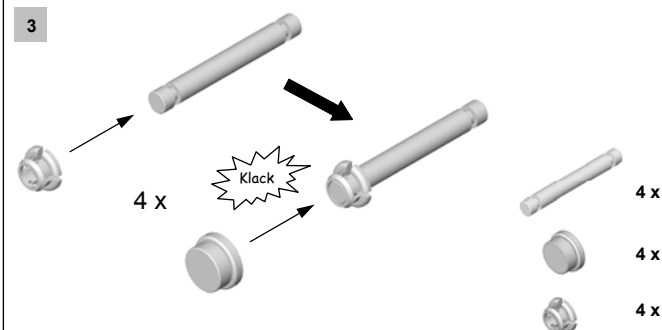
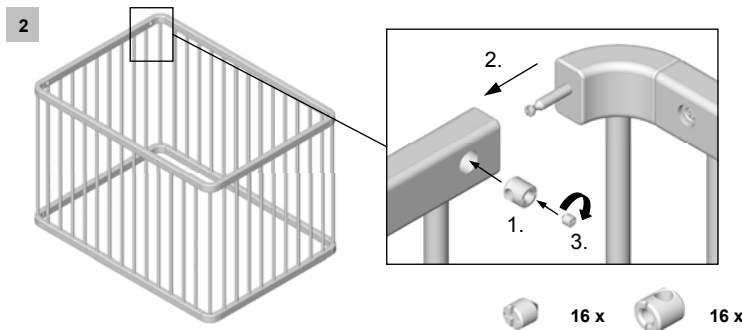
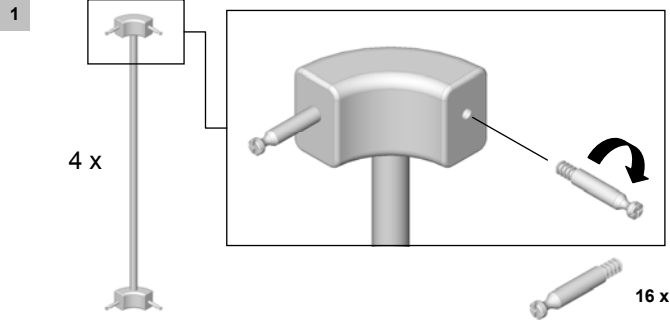
## Geuther

Kindermöbel und -geräte GmbH & Co.KG

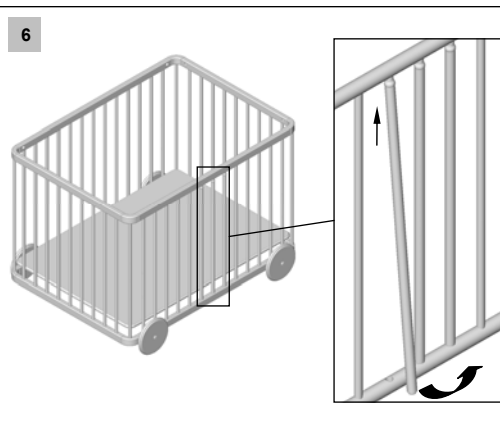
96266 Mitwitz-Steinach

www.geuther.de





- (FIN) Pohjan korkeussäätö on riippuvainen lapsen ruumiillisesta kehityksestä. Se on säädettävä siten, ettei lapsi pääse putoamaan ulos! Heti kun lapsi osaa istua, pohja on asetettava alimpaan asentoon! Leikkikehää ei saa käyttää ilman pohjaa!
- (SLO) Višina dna stajice se določijo po telesnem razvoju otroka. Dno mora biti tako nameščeno, da otrok ne more pasti iz nje! Kakor hitro pa bo otrok znal sedeti, se mora dno namestiti na najgloblje pozicijo. Stajice se ne sme uporabljati brez dna!
- (HR) Visinu podnice treba postaviti ovisno o tjelesnom razvitku djeteta. Mora se postaviti tako da dijete ne može pasti iz vrtical! Kada dijete može sjediti, podnicu treba postaviti na najniži položaj! Vrtić za igranje ne smije se koristiti bez podnice!
- (N) Bunnhøyden kan innrettes etter barnets kroppslige utvikling. Den må innstilles slik at barnet ikke kan falle ut! Så snart barnet kan sitte, må bunnen settes i den dybeste posisjonen! Lekegrunden må ikke brukes uten bunn!
- (PL) Wysokość usytuowania podłogi zależy od rozwoju dziecka. Musi ona znajdować się zawsze na takiej wysokości, żeby dziecko nie mogło wypaść! Jeżeli dziecko potrafi już siadać, należy podłogę umieścić w najniższym położeniu! Kojec nie może być używany bez podłogi!
- (CZ) Výška dna se řídí podle tělesného vývoje dítěte. Je třeba ji nastavit tak, aby dítě nemohlo vypadnout! Jakmile dítě umí sedět, je třeba dát dno do nejvyšší polohy! Ohrádka se nesmí používat bez dna!
- (P) A altura do fundo depende do desenvolvimento do corpo da criança. Ela deverá ser ajustada, de maneira que a criança não possa cair fora! Logo que a criança for capaz de sentar-se sozinha, o fundo deverá ser colocado na posição mais baixa! O parque de bebê não deverá ser utilizado sem fundo!
- (TR) Zemin yüksekliği çocuğun vücutsal gelişmesi doğrultusunda. Çocuğun dışarıya düşmeyeceği şekilde ayarlanmasi gerekmektedir! Çocuk oturmayı başladıktan sonra zeminin en alt kademeeye indirilmesi gerekmektedir! Çocuk bahçesinin alt zemin kısmı olmadan kullanılması yasaktır!



- (FIN) Poista aina kaikki irrotettavat pinnat turvallisuussystä!
- (SLO) Izhodne letve je treba iz varnostnih razlogov vedno kompletno odstraniti!
- (HR) Prečke za skidanje iz sigurnosnih razloga uvijek sve izvadite!
- (N) Alle „smuttsprossene“ må av sikkerhetsgrunner tas ut!
- (PL) Zawsze wyjąć należy wszystkie ruchome szczeble
- (CZ) Vymíratelné příčle z bezpečnostních důvodů prosím vždy všechny vyjměte!
- (P) Sempre remova todas as barras de passagem, por razões de segurança!
- (TR) Emniyet gerekçelerinden dolayı! Lütfen girip çıkma parmaklıklarının hepsini daima çıkartınız!